

**Laufende Rechnung**

KONTO	BEZEICHNUNG	RECHNUNG 2013		VORANSCHLAG 2013		RECHNUNG 2012	
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
	<b>LAUFENDE RECHNUNG</b>	<b>2'056'246.23</b>	<b>2'086'181.36</b>	<b>1'700'756.00</b>	<b>1'686'367.00</b>	<b>1'511'029.23</b>	<b>1'493'829.30</b>
	<b>Aufwandüberschuss</b>				<b>14'389.00</b>		<b>17'199.93</b>
	<b>Ertragsüberschuss</b>	<b>29'935.13</b>					
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	226'821.05	20'893.85	240'140.00	20'470.00	228'913.18	21'711.85
1	ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	93'778.30	90'485.15	47'730.00	43'200.00	36'768.80	34'066.50
2	BILDUNG	590'630.89	348'237.81	616'793.00	318'349.00	453'440.64	109'503.55
3	KULTUR UND FREIZEIT	5'461.45	0.00	5'400.00	0.00	4'401.55	50.50
4	GESUNDHEIT	1'500.80	0.00	2'500.00	0.00	1'171.60	0.00
5	SOZIALE WOHLFAHRT	283'047.60	128'140.55	280'895.00	2'300.00	316'357.05	9'453.95
6	VERKEHR	63'051.20	1'232.95	90'968.00	800.00	66'042.30	2'038.05
7	UMWELT UND RAUMORDNUNG	410'484.90	392'750.55	252'840.00	228'240.00	276'633.75	250'447.70
8	VOLKSWIRTSCHAFT	1'632.70	15'984.00	2'760.00	15'400.00	5'757.35	15'983.50
9	FINANZEN UND STEUERN	379'837.34	1'088'456.50	160'730.00	1'057'608.00	121'543.01	1'050'573.70

**Investitionsrechnung**

KONTO	BEZEICHNUNG	RECHNUNG 2013		VORANSCHLAG 2013		RECHNUNG 2012	
		AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN
1	ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	104'215.50	152'081.50	0.00	0.00	0.00	0.00
3	KULTUR UND FREIZEIT	0.00	0.00	0.00	0.00	3'000.00	0.00
5	SOZIALE WOHLFAHRT	126'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
6	VERKEHR	1'256.00	2'512.00	0.00	0.00	0.00	0.00
7	UMWELT UND RAUMORDNUNG	181'832.30	23'977.00	0.00	0.00	49'758.05	12'462.45
<b>9</b>	<b>FINANZEN UND STEUERN</b>	<b>73'099.00</b>	<b>307'832.30</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>11'920.20</b>	<b>52'215.80</b>

## Bestandesrechnung

KONTO	BEZEICHNUNG	BESTAND 01.01.2013	ZUWACHS	ABGANG	BESTAND 31.12.2013
<b>1</b>	<b>AKTIVEN</b>	<b>2'052'480.27</b>	<b>490'060.91</b>		<b>2'542'541.18</b>
<b>10</b>	<b>FINANZVERMÖGEN</b>	<b>1'593'805.22</b>	<b>653'764.83</b>		<b>2'247'570.05</b>
100	FLÜSSIGE MITTEL	245'430.39	676'963.36		922'393.75
101	GUTHABEN	402'331.30	16'093.00		418'424.30
102	ANLAGEN	944'955.63		39'318.73	905'636.90
103	TRANSITORISCHE AKTIVEN	1'087.90	27.20		1'115.10
<b>11</b>	<b>VERWALTUNGSVERMÖGEN</b>	<b>413'416.00</b>		<b>202'465.00</b>	<b>210'951.00</b>
114	SACHGÜTER	412'159.00		201'209.00	210'950.00
115	DARLEHEN UND BETEILIGUNGEN	1'257.00		1'256.00	1.00
<b>12</b>	<b>SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>	<b>45'259.05</b>	<b>38'761.08</b>		<b>84'020.13</b>
128	VORSCHÜSSE FÜR SPEZIALFINANZIERUNGEN	45'259.05	38'761.08		84'020.13
<b>2</b>	<b>PASSIVEN</b>	<b>2'052'480.27</b>	<b>490'060.91</b>		<b>2'542'541.18</b>
<b>20</b>	<b>FREMDKAPITAL</b>	<b>631'022.56</b>	<b>529'202.08</b>		<b>1'160'224.64</b>
200	LAUFENDE VERPFLICHTUNGEN	131'624.40	42'669.32		174'293.72
201	KURZFRISTIGE SCHULDEN	0.00			0.00
202	MITTEL- UND LANGFRISTIGE SCHULDEN	450'000.00	480'000.00		930'000.00
203	VERPFLICHTUNGEN FÜR SONDERRECHNUNGEN	0.00	36'500.28		36'500.28
204	RÜCKSTELLUNGEN	40'138.16		27'065.47	13'072.69
205	TRANSITORISCHE PASSIVEN	9'260.00		2'902.05	6'357.95
<b>22</b>	<b>SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>	<b>639'871.40</b>		<b>69'076.30</b>	<b>570'795.10</b>
228	VERPFLICHTUNGEN FÜR SPEZIALFINANZIERUNGEN	639'871.40		69'076.30	570'795.10
<b>23</b>	<b>EIGENKAPITAL</b>	<b>781'586.31</b>	<b>29'935.13</b>		<b>811'521.44</b>
239	EIGENKAPITAL	781'586.31	29'935.13		811'521.44

Die detaillierte Rechnung kann bei der **Finanzverwaltung Wileroltigen, Oberdorf 35 A, 3207 Wileroltigen** bezogen werden.